

**GOŁĘBICA** (87) *sb f*

-ę- (85), -(o)- (2).

o oraz a jasne (w tym w a 1 r. błędne znakowanie).

sg *N* gołębica (16). ◇ *G* gołębice (21). ◇ *D* gołębiczy (6). ◇ *A* gołębicę (33). ◇ *L* gołębiczy (2). ◇ *V* gołębico (3). ◇ *pl N* gołębice (6).

*Sł stp, Cn notuje, Linde bez cytatu.*

*zool. Columba livia domestica* (Rost); *gołąb*, zwłaszcza *samica gołębia*; *columba* Murm, Mymer<sup>1</sup>, Mącz, Calag, Cn; *columbus* Calag (87) : Owa się łowiec przygodził/ A na gołębicę godził BierEz L, L [3 r.]; PatKaz III 100v [2 r.]; Murm 86; Mymer<sup>1</sup> 25; Iezu ienżes ducha świętego w perfonie gołębicze na się łthępować raczył. fmi. się nad nami. TarDuch B2; Widzyałem ducha z łthępuyącego yáko gołębicę z nyebá KromRozm I B2v; MurzNT 12 marg, Mar 1/10, Ioann 1/32; Leop Gen 8 arg, 8, 10, 12, 15/9, Mar 1/10, Ioann 1/32; BibRadz Gen 8/8, 10, 11, 12; FABianus Papież rodem z Rzymá/ wybran przez gołębicę na łtolec Papieſki. Abowiem gdy było rołtárzenie około elekcyey/ przyleciała gołębica pádlá mu na głowę/ (marg) Gołębicá. (-) znak ten podála áby był wybran Papieżem/ y tak vczynili. BielKron 152, 5 [2 r.], 136v, 138v, 165v, 264; GrzegRóżn A4, F, H4v, I4v, M; Mącz 60c, 236c; Także Duchá ś. máluią w gołębiczy/ álbo w ięzykach w ktorych się pokazác raczył WujJud 44v; CzechRozm 256v; Przetoż dobrze Auguſtyn ś. o gołębiczy y kruku ktore był Noe z Korabiá na wzwiſzczenie łchodzenia wod wyſłał/ nápiſał: iż przez gołębicę/ ktora z Korabia wyſzedłſzy do Korabiá się wrociła/ dobrzy á wierni poſłáncy się znáczą SkarJedn 52; Calag 477a; SkarŻyw 270 [3 r.]; CzechEp 38, 304, 316; WujNT Matth 3/16, s. 13, Mar 1/10, s. 129, Luc 3/22, Ioann 1/32, s. 471; SkarKaz 275a, 276b, 514b, 516a; Y poſtác lotnych ptaków/ tu na mię wprowadzi? Lub w ciſhą gołębicę álbo w lámentliwą Iáłkólkę się przekinie GoſtCast 52.

*W porównaniach* (17): WróbZołt 67/14; łtaniecie się tak ochędożeni iáko łkrzydła gołębice RejPs 98; MurzNT Matth 10/16; LubPs N6v, Ov; Leop Cant 1/14; á łtaną się ciſhemi iáko báránkowie y gołębice BibRadz I 358d marg; Bądźcież tedy oſtrożnemi iáko wężowie/ á łzczyrymi iáko gołębice. BibRadz Matth 10/16, Cant 2 arg, Is 60/8, Os 11/11; SkarJedn d8v; CzechEp 38; ArtKanc P18v; Częłto łobie rozmyſłam: kto łkrzydła przypráwi; A iáko gołębicę na pułzczą wypráwi? GrabowSet F3v; WujNT Matth 10/16; O iákiebych miał mieć łkrzydła/ kto mi ie da iáko gołębiczy ábych tám przeleciał. SkarKaz 246a.

*Błędne tłumaczenie hebrajskiego wyrazu „jonach”, który ma dwa znaczenia: nieprzyjaciel oraz gołębica* (1): Wytráćcie oſiewáczá z Bábilonu/ y tego ktory więc dzierży łierp czáfu żniwá: od obliczá mieczá gołębice [a facie gladii columbae] [przez miecz borzácy BibRadz; dla mieczá borzácego BudBib; a facie gladii opprimentis PolAnt]/ ieden káždy náwroci się do ludu łwego/ á káždy z ołobná do ziemie łwoiey vćieką. Leop Ier 50/16.

*W przen* (1) : Błogóſłáwionyś ielt łynu gołębice/ ktoryś wziął klucze krolełtwá niebiełkiego od Pána. SkarŻyw 595.

*Przen: Umilowana; oblubienica* (5) : KromRozm III E6v; Iedná ielt (práwi) gołębicá moiá/ iedná ielt ſliczna moiá. KuczKat 75; gdzie záſpiewaią piołnkę onę Oblubienicy/ iáko tey S. Doroćie záſpiewála

muzyká niebiefka: wftań pokwáplię namilfza moiá/ Gołębico moiá/ vćiefzna moiá/ przyidzi *SkarŻyw*  
127, 142, 582.

ZZa